

other Contracting Parties. The amendment shall enter into force, with respect to the Contracting Party which has notified its acceptance, six months after receipt by the Secretary-General of the notification or at the end of the said period of twelve months, whichever is later.

6. If the proposed amendment is not deemed to be accepted pursuant to paragraph 2 of this Article and if the conditions prescribed by paragraph 3 of this Article for convening a conference are not fulfilled the proposed amendment shall be deemed to be rejected.

Article 50

Any Contracting Party may denounce this Convention by written notification addressed to the Secretary-General. The denunciation shall take effect one year after the date of receipt by the Secretary-General of such notification.

Article 51

This Convention shall cease to be in force if the number of Contracting Parties is less than five for any period of twelve consecutive months.

Article 52

Any dispute between two or more Contracting Parties which relates to the interpretation or application of this Convention and which the Parties are unable to settle by negotiation or other means of settlement may be referred, at the request of any of the Contracting Parties concerned, to the International Court of Justice for decision.

Article 53

Nothing in this Convention shall be construed as preventing a Contracting Party from taking such action, compatible with the provisions of the Charter of the United Nations and limited to the exigencies of the situation, as it considers necessary to its external or internal security.

Article 54

1. Any State may, at the time of signing this Convention or of depositing its instrument of ratification or accession, declare that it does not consider itself bound by

kontraherende parter. Ændringen skal med hensyn til den kontraherende part, som har meddelt sin godkendelse, træde i kraft seks måneder efter generalsekretærens modtagelse af meddelelsen eller, hvis dette tidspunkt er senere, efter udløbet af den nævnte periode på tolv måneder.

6. Hvis ændringsforslaget ikke anses for godkendt i medfør af paragraf 2 i denne artikel, og hvis de fastsatte betingelser i paragraf 3 i denne artikel for sammenkaldelse af en konference ikke er opfyldt, skal ændringsforslaget anses for at være afvist.

Artikel 50

Enhver kontraherende part kan opsig denne konvention ved en skriftlig meddelelse til generalsekretæren. Opsigelsen skal have virkning et år efter datoen for generalsekretærens modtagelse af en sådan meddelelse.

Artikel 51

Denne konvention skal ophøre med at være i kraft, såfremt antallet af kontraherende parter er mindre end fem for en periode af tolv fortløbende måneder.

Artikel 52

Enhver tvist mellem to eller flere kontraherende parter, som vedrører denne konventions fortolkning eller anvendelse, og som parterne ikke er i stand til at løse ved forhandling eller på anden måde, kan henvises til afgørelse ved Den Internationale Domstol, såfremt en af vedkommende kontraherende parter begærer det.

Artikel 53

Intet i denne konvention skal fortolkes som forhindrende en kontraherende part i at træffe de foranstaltninger, som er i overensstemmelse med De Forenede Nationers Pagt, og som er begrænset til situationens krav, den anser nødvendige af hensyn til dens ydre og indre sikkerhed.

Artikel 54

1. Enhver stat kan ved undertegnelsen af denne konvention eller ved deponeringen af dens ratifikations- eller tiltrædelsesinstrument erklære, at den ikke anser sig bundet af